

Vater und Tochter.

Aus dem Französischen von Viktor Schwab.

„Legen Sie Siegel auf diesen Schrank,“ sagte er kurz, worauf der zweite Beamte einen Wachsstock, Streichhölzer, eine riesengroße Stange Siegelack und ein eben solches Beschriftungsband aus unzähligen Tauschen zog, den Wachsstock anzündete, zwei schmale, weiße Papierstreifen über das Schloß des Schrankes legte und sie an jeder Seite mit einem enormen Siegel besiegelte.

„Was enthielt die Schatulle?“ „Nur Familienpapiere,“ sagte Klara, „Briefe —“ „Nichts weiter?“ unterbrach sie der Beamte, „ich dachte, Sie hätten von verschiedenen Gegenständen gesprochen?“

„Was uns unsere Mutter gewesen ist, um zu verstehen, wie uns ihr Tod getroffen! Es ist mir noch wie ein Traum, daß wir sie verloren haben — nur mechanisch haben wir seitdem die unabwiesbaren Obliegenheiten und Pflichten des täglichen Lebens erfüllt und es wäre uns wie Entweihung erschienen, hätten wir mit neugieriger Hand berührt, was unsrer Mutter höchster Schatz gewesen! Wir konnten uns nicht überwinden, dies Zimmer wieder zu betreten, seit sie es als Leiche verlassen.“

„Aber Sie, Monsieur,“ wandte sich der Beamte an Rene, „Sie sind doch ein Mann und sollten Ihre Gefühle besser zu beherrschen verstehen!“ „Monsieur,“ entgegnete Rene mit dumpfer Stimme, „Sie haben gewiß noch nicht am Sarge Ihrer Mutter geweint, sonst wüßten Sie, wie lähmend der Schmerz auf uns einwirkt.“

Table with multiple columns: Eisenbahn-Stamm-Actien, Hypotheken-Certifikate, Industrie-Papiere, Wechsel-Courts vom 26., Deutsche Fonds, Fremde Fonds, Eisenbahn-Prioritäts-Actien, Berg- u. Hütten-Gesellschaften, Bank-Papiere, Bank-Discounts in.

Warnung! Nur gute, vom Publikum gesuchte Heilmittel werden nachgemacht, man achte daher beim Ankauf der Apotheke R. Brandt'schen Schweizerpillen, welche als das sicherste und angenehmste Mittel gegen Störung der Verdauung und Ernährung und deren Folgen, als: Verstopfung, Magen-, Leber- und Gallen-Leiden, Hämorrhoiden, träges Blut, Blähungen etc., allseitig anerkannt sind, dass die R. Brandt'schen Schweizerpillen nur in Blechschateln, versehen mit einem rothen Etiquette, das gewisse Schweizerkrenz in rothem Grunde und den Namenszug Richard Brandt tragend, verpackt sind. Ausführliche Prospekte mit den ärztlichen Urtheilen sind gratis, sowie die Apotheke R. Brandt'schen Schweizerpillen per Schachtel 1 Mark erhaltlich in Stettin in der Pelikan-Apotheke, Reichshägerstr. 6, in Schlüter's Hof-Apotheke und in den Apotheken zu Grabow, Labes, Treptow a. Rega, Belgard, Löcknitz, Ferdinandshof, Plathe, Massow, Anklam, Neuharp etc.

per September-Oktober 145 5/8 — 145,25 bez., per Oktober-November 145,5 — 146 bez., Gafer reich, per 1000 Kgr. Loto 136 — 155 bez., Kistöl geschäftslos, per 100 Kgr. Loto ohne Faß bei 57 5/8, per Juni 55 5/8, per September-Oktober 58,75 B.

Kirchliche Anzeigen. Am Sonntag, den 29. Juni, werden predigen: In der Schloß-Kirche: Herr Prediger de Bourdeau um 8 1/2 Uhr.

In der lutherischen Kirche in der Residenz: Herr Pastor Schneider aus Stehnow r um 9 1/2 Uhr. (Abendmahl, Beichte um 9 Uhr.)

"Louis Rene Morisset."
 "Die Namen Ihrer Mutter?"
 Die Geschwister tauchten einen raschen Blick aus und dann sagte Rene mit leiser Stimme: "Anna Desfrée."
 "Schön, aber ihr Familienname?"
 Rene schwieg.
 "Ich frage nach dem Namen, welchen Madame Morisset als Mädchen trug!" wiederholte Leroux ungeduldig; "verstehen Sie mich nicht?"
 "Doch, Monsieur."
 "Nun?"
 "Ich weiß ihren Namen nicht."
 Bei dieser unerwarteten Antwort stieß der Sekretär ein leises Pfiffen aus, während sein Blick die erbebenden Geschwister mit unheilvoll blickenden Blicken maß.

4. Kapitel.
Das Familiengeheimnis.

Der Kommissär sagte sich zuerst; ein halbes Lächeln umspielte seine Lippen und er sagte gleichmütig:
 "Sie wollen vermutlich damit sagen, daß Madame Morisset keinen Familiennamen hatte?"

Jetzt blickten die Geschwister den Beamten über- rascht an.
 "Ich verstehe Sie nicht, Monsieur," sagte Rene endlich offen.
 "Mein Gott, — das ist doch sehr einfach. Madame Morisset war vermutlich eine natürliche Tochter — ein Findelkind, welches im Waisenhaus oder in einer armen Familie als Kostkind aufgezogen wurde."
 Klara warf ihrem Bruder einen bittenden Blick zu, als sie diese so logische und doch für ein Kind so tieferschmerzliche Folgerung vernahm und nach kurzem Zögern sagte Rene entschlossen:
 "Monsieur — wenn dem so wäre, würde ich es Ihnen ohne falsche Scham mitgeteilt haben, denn das Unglück giebt uns ein doppeltes Recht auf Aun- derer Mitleid und Achtung. Ihre Annahme ist in- dessen unrichtig."
 "Wodurch wollen Sie diese Behauptung begrün- den?" fiel der Beamte ein.
 "Durch die eigenen Worte unserer Mutter," er- wiederte Klara lebhaft; "sie erzählte uns oft von ihren Eltern, ohne sie indessen zu nennen. Später verlor ich meine und meines Vaters Geschichte kennen lernen," pflegte sie häufig zu sagen, "aber die Stunde dafür ist noch nicht gekommen und inzwischen glaube ich meine Pflicht gegen euch, meine armen lieben

Kinder, nicht besser erfüllen zu können, als indem ich schwelge. Sobald ihr großjährig seid, sollt ihr Alles erfahren und alsdann werdet ihr begreifen, daß nur die Sorge für euer Wohl und euren Frieden mich zwingen konnte, die Vergangenheit nicht zu berühren. Etwas müßt ihr mir glauben — ihr habt euch eurer Abstammung und eurer Familie nicht zu schämen. Auf eurer Vergangenheit ruht kein Flecken und ein Gleiches gilt von eurem Vater und mir. Hier in dem Kästchen," und dabei wies sie auf die jetzt ver- schwundene Schatulle, "befinden sich alle Dokumente und Papiere, welche unsere Familie betreffen — se- bald Rene das militärische Alter erreicht hat, sollt ihr Beide erfahren, was auch jetzt noch dunkel ist. Fragt mich inzwischen nicht — vielleicht wäre ich schwach genug, euer Fragen zu beantworten und dies darf in eurem eigenen Interesse nicht sein — es wäre ein Unrecht gegen euch. Vielleicht täusche ich mich auch und dann werdet ihr mir verzeihen — sollte ich, was ich freilich nicht fürchte, vorher ster- ben — vielleicht eines raschen, unvorhergesehenen To- des sterben, denn wir sind ja Alle Menschen und dem Schicksal unterworfen, dann findet ihr in diesem Kasten eure Geburtsurkunde, Briefe von eurem Vater und — die Erklärung meines Verhaltens."
 Hier schlug das junge Mädchen in tiefer Bewe- gung und Rene fuhr fort:

"Wir haben unserer Mutter nie eine Frage vor- gelegt — wir achteten sie und liebten sie, wie sie uns leidenschaftlich liebte. Ihr Leben war dem Glück ihrer Kinder gerecht und wir vertrauten ihr blindlings."
 Der Kommissär war diesem Bericht aufmerksam, wenn auch mit etwas ungläubigem Lächeln gefolgt, als indes Rene jetzt schweig, begnügte er sich mit der Bemerkung:
 "Die Angelegenheit wird immer verwickelter — ein Geheimnis jagt das andere." Nach kurzem Schweigen fuhr er fort: "Ihr Geburtsort und Datum sind Ihnen doch hoffentlich bekannt?"
 "D, gewiß," rief Rene, "wir sind Beide in An- gers geboren — ich am 18. April 1850 und meine Schwester am 9. Januar 1852."
 "Das ist einwilligen hinreichend," nickte der Be- amte; "wenn diese Angaben, wie ich hoffe, genau sind, läßt sich das Uebrige leicht ermitteln und aus den Geburtsregistern erfahren wir dann wohl auch den Familiennamen Ihrer Mutter und — das Uebrige. Sie haben mir aber noch nicht mitgeteilt, wo und wann Ihr Vater geboren ist."
 (Fortsetzung folgt.)

Eisenbahn-Direktionsbezirk Berlin.
 Die im Bereiche des unterzeichneten Königl. Eisenbahn-Betriebs-Amtes angekauften, für Eisenbahnzwecke nicht mehr verwendbaren alten Oberbau- und Baumaterialien, als: Schienen, Kupfer- und Schmiedeeisen, Eisenblech, Eisen- draht, Zint, Kupfer und Messing und diverse andere Materialien, sollen im Wege der Auktion verkauft werden. Versiegelte Offerten mit der Aufschrift: "Offerte auf den Ankauf alter Materialien" sind bis zum 4. August cr., Vormittags 10 Uhr, an uns einzureichen. Die Eröffnung der eingegangenen Offerten erfolgt am 5. August cr., Vormittags 10 Uhr.
 Die Verkaufsbedingungen nebst spezieller Uebersicht der zum Verkauf kommenden Materialien und Offerten-Formulare sind auf portofreie Anfragen gegen Erstattung der Kopialien mit 1 Mk von dem Bureau-Vorstande in Stettin, Karlstraße Nr. 1, zu beziehen.
 Je ein Exemplar derselben liegt in der Redaktion der Deutschen Submissions-Zeitung "Cyclop", des Central- blattes der Bauverwaltung, im Bureau des Berliner Baumarkts, in der Börsen-Registratur in Berlin und bei dem Magazin-Verwalter Wegold in Stettin, Berliner Bahnhof, zur unentgeltlichen Einsichtnahme aus.
 Stettin, den 16. Juni 1884.
 Königl. Eisenbahn-Betriebs-Amt Berlin-Stettin.

Bekanntmachung.
 Der diesjährige **internationale Produktenmarkt** wird **Montag, den 4. August d. J.,** in den Räumen des **Krystallpalastes** hieselbst abgehalten werden. **Leipzig, den 25. April 1884.**
 Der Rath der Stadt Leipzig.
 Dr. Georgl. Kretschmar.

Grabdenkmäler
 in Granit, Marmor und Sandstein empfiehlt in großer Auswahl zu den billigsten Preisen **Ed. Fadrich,** Silberwiese, Wiesenstraße 5, nahe der neuen Brücke. Gütliche Grabstätten und Kreuze liefert ich zu Fabrikpreisen.

SALVATERRA NATURWEIN DER ESTREMADURA
 Vorzüglichster Medicinalwein
 einzig und allein eingeführt durch das **Imparhaus GUSTAV HEINSIUS DRESDEN-BLASEWITZ**
 Nur ächt zu haben direct beim Importeur **Gustav Heinsius** oder in dessen Depots und Filialen, sowie in den meisten Apotheken Deutschlands
Rothwein grosse Marke.
 Ausgezeichnet durch sein natürliches prächtiges Bouquet. Reich an dem magenstärkenden Tannin. Approbirt durch die namhaftesten Männer der medizinischen Wissenschaft. Als Tischwein eingeführt in höchsten Kreisen, als Sanitätswein in den hervorragendsten Heilanstalten.
 Muster und chemische Analysen auf Wunsch sofort.

Neues in **bunten Reliefsoblaten,** Blumen, Bouquets, Thiere, Schiffe, Matrosen, Fischer, Taucher, Rudersport u. c., **à Blatt 10 Pf.,** größere Sachen à Blatt 20 und 25 Pf., ganz große à Blatt 30 Pf. bis 1 Mk., empfiehlt in reicher Auswahl en gros und en detail **R. Grassmann,** Schulzenstr. 9 u. Kirchplatz 3-4. Wiederverkäufer hoher Rabatt. Verkaufsstelle für Wiederverkäufer jedoch nur am Kirchplatz 3-4.

Burk's Arznei-Weine.
 Analytirt im Chem. Laborator der Kgl. Württ. Centralstelle für Gewerbe und Handel in Stuttgart — Von vielen Aerzten empfohlen. — In Flaschen à ca. 100, 250 und 700 Gramm.
 Die grossen Flaschen eignen sich wegen ihrer Billigkeit zum Kurzgebrauch.
Burk's Pepsin-Wein. (Pepsin-Essenz.) Verdauungs-Flüssigkeit. Dienlich bei schwachem oder verdorbenem Magen, Sodbrennen, Verschlammung, bei den Folgen übermässigen Genusses von Spirituosen etc. In Flaschen à M. 1. —, M. 2. — und M. 4. 50.
Burk's China-Malvasier, ohne Eisen, süß, selbst von Kindern gern genommen. In Flaschen à M. 1. —, M. 2. — und M. 4. —.
Burk's Eisen-China-Wein, wohl- schmeckend und leicht verdaulich. In Flaschen à M. 1. —, M. 2. — u. M. 4. 50.
 Man verlange ausdrücklich: **Burk's Pepsin-Wein, Burk's China-Wein u. s. w.** und beachte die Schutzmarke, sowie die jeder Flasche beigelegte gedruckte Beschreibung.
 Prämiirt: Brüssel 1876, Stuttgart 1881, Porto Alegre 1884.
 Zu beziehen durch die Apotheken-Vorläger in **Stettin** in der Haupt- nebenhandlung von **W. Mayer.**

Der so rühmlichst anerkannte **C. Lück'sche Gesundheits-Kräuter-Honig,** welcher von einem hohen Ministerium der geistlichen, Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten geprüft und von den größten ärztlichen Autoritäten als das beste, der Gesundheit dienliche Mittel anerkannt, wird allen Lungenschwindsüchtigen, Brust-, Hals- leidenden, Nerven-, Leber- und Nierenleiden- den, überhaupt allen Siechen und jahrelang Bettlägerigen als das sicherste und unfehl- barste Heilmittel empfohlen. Dieser Kräuter- honig ist zu haben per Flasche Mk. 1,75 und 3,50 bei **W. Reinecke,** Stettin, Frauenstraße 26.

Vor Fälschung wird gewarnt.
Biliner Verdauungs-Zeltchen.
Pastilles de Bilin.
 Vorzügliches Mittel bei Sodbrennen, Magenkatarrhen, Verdauungsstörungen überhaupt.
 Alleinige Depots in Stettin bei **Heyl & Meske,** **Dr. M. Lehmann.**
M. F. L. Industrie-Direktion Billa (Böhmen).

Für Maucher!
 Vortoriko à Pfund 80, 90, 100 A, mittelkräftig und leicht, Maryland à Pfund 70, 80, 100, 120 A, sehr milde, Barinas-Kanaster à Pfund 120, 150 A, hochfeine Qualität, gegen Nachnahme, bei Abnahme von 10 Pfund franko und frei von Nachnahmegebühr;
 Jaba, Suwatra- und Jellu-Brasil-Cigarren im Preise von 33-80 A per Mille, Cabauna-Sorten (Spezialität) zu 90, 100, 120, 150, 180, 200 A per Mille in milder und kräftiger Qualität von 300 Stück ab franko gegen Nachnahme liefert die **Zabala u. Cigarren-Fabrik v. Friedrich Monke,** Berlin i. Westf.
 Um sehr gut erhalt. leichter Halbwagen, 12 u. 20 Räumig fahrbar, u. ein Geschäftswagen, bei f. Bäcker od. Milchleute passend, sind billig zu verk. **C. Grell,** Breussischestr. 104.
la. Tafel- u. Einmachfirischen empfiehlt per 5 Kilo (Postford) 3 A gegen vorherige Kasse oder Nachnahme **H. Strauss,** Friedberg, Hessen.

Alle Sorten **Ungarweine** (auch Medizinal-Topfer) empfiehlt billigst die Ungarwein-Großhandlung **G. Blumenthal & Co., Breslau.** Preisliste franko Versandt in Fässern und Flaschen gegen Nachnahme resp. Referenzen.

Einfarbige **Damentuche** in den modernsten Farben
Amerikanische Brillant-Glanz-Stärke von **Fritz Schulz Jun.** in Leipzig, garantiert frei von allen schädlichen Substanzen. Diese bis jetzt unübertroffene Stärke hat sich ganz außerordentlich bewährt; sie enthält alle zum guten Gelingen erforderlichen Substanzen in dem richtigen Verhältnis, so daß die Anwendung stets eine sichere und richtige ist. Um sich der vielen Nach- ahmungen halber vor Täuschungen zu schützen, beachte man obiges Fabrikzeichen und die Firma, die jedem Paket auf der Vorderseite aufgedruckt sind. Preis pro Paket 20 Pfg. Zu haben in fast allen Kolonialwaaren-, Drogen- und Seifen-Handlungen.
Panamas, Cheviots, Flanelle zu Bronnenaden, Morgenkleidern u. Regenmänteln in den neuesten Mustern und jedem beliebigen Quantum zu Fabrikpreisen. — Reichhaltige Musterauswahl franko. **H. Rawetzky,** Sommerfeld 1. 2.

Agenten od. Provisions-Reisende der Manufakturwaaren-Branche gesucht
 Eine leistungsfähige mech. Weberei, die außer Voll- bild- u. halbmoll. Körperordnungen als Spezialität einfarbige Weiderwands fabricirt, sucht Agenten und Provisions-Reisende für Pommern, Polen und Preußen, welche diese Branche genau kennen und bessere Provisionsbedingungen (Detailisten) regelmäßig be- suchen. Nur tüchtige Verkäufer mit prima Referenzen wollen ihre Offerte mit Angabe der Bedingungen unter **L. A. 100** an **Haasenstein & Vogler** in Frankfurt a. M. richten.
 Eine ältere inländische, hieortorts noch wenig eingeführte Feuerversicherung sucht unter günstigen Provisionsbedingungen für hiesigen Platz einen thätigen und soliden Haupt-Agenten, der befähigt ist, an Institut besonders in kaufmännischen Kreisen einzuführen. Offerten mit Referenzen b. f. ö. b. r. **Haasenstein & Vogler, Berlin, SW.**
 Ein junger Landwirth, der den Rübenbau in der Pro- ving Sachsen erlernt, sucht vom 15. Juli resp. 1. Aug. Stellung als Inspector. Vorzügliche Zeugnisse stehen zu Diensten. Gef. Offerten beiderseitig unter **E. K. 100** die Expedition dieses Blattes, Kirchplatz 3.
 Ein erfahrener Kaufmann, Besitzer eines größeren Grundstücks, 45 Jahre alt, sucht die Vertretung in So- zialwaaren-Handlungen u. in einer größeren Provinzial- stadt und ausgedehnter Umgegend zu übernehmen. Nur leistungsfähige Häuser belieben ihre Adressen nebst Bedingungen unter **J. E. 8416** an **Rudolf Mosse, Berlin, SW.,** zur Weiterbeförderung niederzulegen.

Matjes-Hering feinsten Qualität empfiehlt in Postfässchen **Ernst Schönberg,** Stettin, Bollwerk.